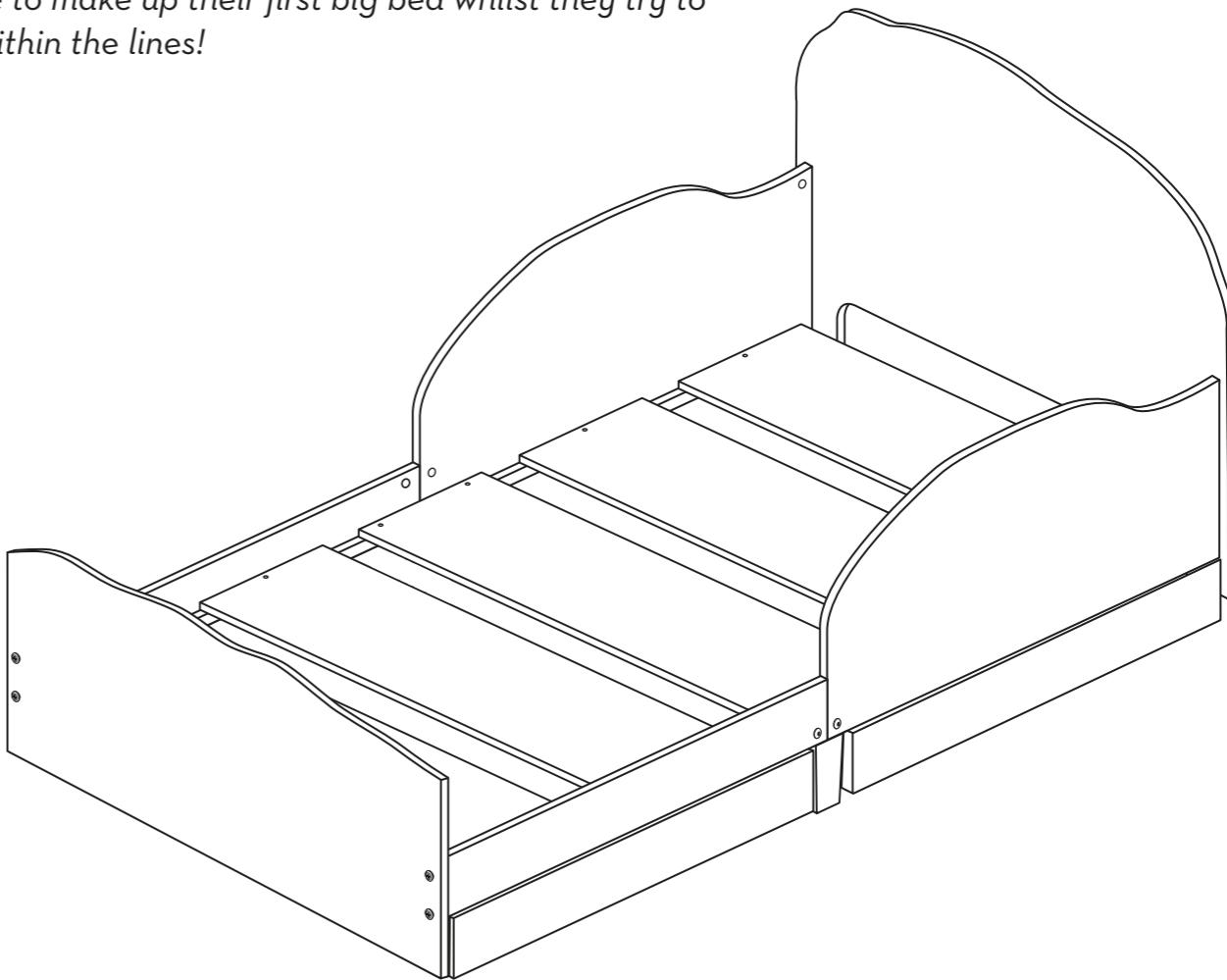


GB. Hello. We want your child to start enjoying their new toddler bed as soon as possible. To make your life a little easier while you build we've included a colouring in page to keep your little one occupied. This will give you plenty of time to make up their first big bed whilst they try to stay within the lines!



FR. Bonjour. Nous voulons que votre enfant profite le plus vite possible de son nouveau lit. Pour vous faciliter un peu la vie, nous avons donc inclus une page de coloriage pour l'occuper pendant que vous vous chargez de l'assemblage. Vous aurez ainsi tout le temps d'assembler son premier lit de grand pendant qu'il s'applique pour ne pas déborder !

DE. Hallo! Wir möchten, dass Ihr Kind so schnell wie möglich viel Spaß mit seinem neuen Kinderbett von hat. Um Ihnen das Leben beim Zusammenbau ein wenig zu erleichtern, haben wir eine Vorlage zum Ausmalen beigelegt, um Ihr Kind ein bisschen zu beschäftigen. So können Sie in aller Ruhe sein erstes großes Bett aufbauen, während Ihr Kind das Bild ausmalt!

NL. Hallo. Wij willen dat uw kind zo snel mogelijk van zijn nieuwe peuterbed kan genieten. We hebben een kleurplaat bijgevoegd om uw kleine bezig te houden, zodat u zich ongestoord aan de montage kunt wijden. Zo hebt u genoeg tijd om het bed in elkaar te zetten, terwijl uw kind binnen de lijntjes probeert te blijven!

IT. Ciao. Desideriamo che il tuo bambino inizi a usare il prima possibile il suo nuovo lettino e, per renderla la vita un po' più facile durante l'assemblaggio, abbiamo incluso una pagina da colorare per tenerlo occupato. In questo modo avrai tempo per assemblare il suo primo lettino da grandi, mentre il tuo piccolo si concentrerà a non colorare fuori dalle righe!

ES. Hola: Queremos que su hijo empiece a disfrutar de la nueva cama infantil de lo antes posible. Para facilitar las cosas mientras monta la cama, hemos incluido unos dibujos para colorear para que su pequeño se mantenga ocupado. Esto le dará todo el tiempo que necesite para construir su primera cama grande mientras él intenta no salirse de las líneas.

PT. Olá! Queremos que o seu filho comece a desfrutar da sua nova cama de criança o mais rapidamente possível. Para lhe facilitar um pouco a vida durante a montagem, incluímos uma página para colorir que deverá manter o seu filho ocupado. Deste modo vai ter tempo mais que suficiente para montar a sua primeira cama de crescido, enquanto ele tenta não sair da linha!

SE. Hej! Vi vill att ditt barn ska börja använda sin nya barnsäng från så snart som möjligt. För att göra livet enklare för dig medan du bygger har vi skickat med en färgläggningssida för att hålla barnet sysselsatt. Det ger dig gott om tid att sätta ihop och bädda deras första stora säng medan de försöker hålla sig inom linjerna!

DK. Hej! Vores ønske er, at dit barn kommer til at bruge sin tumlingeseng så hurtigt som muligt. Så for at gøre det hele lidt lettere for dig, mens du samler den, har vi vedlagt et farvelægningsark til at holde den lille beskæftiget så længe. På den måde får du tid til at samle hans/hendes første seng, mens han/hun er travlt optaget af at male!

NO. Hei. Vi håper at barnet ditt kan ta i bruk sin nye barneseng så snart som mulig. For å gjøre det litt enklere for deg mens du setter sammen sengen, har vi lagt ved en liten fargeleggingsoppgave som barnet ditt kan kose seg med. Da får du masse tid til å sette opp barnets første store seng mens han eller hun er opptatt med fargeleggingen.

FI. Hei. Haluamme, että lapsesi pääsee nauttimaan uudesta -taaperosängystään mahdollisimman pian. Helpottaaksemme työtäsi hieman sivulla on värityskuvia, jotta pikkuisellasi olisi tekemistä. Nämä saat aikaa hänen ensimmäisen ison sänkynsä kokoamiseen sillä välin, kun hän yrittää pysyä viivojen sisäpuolella!

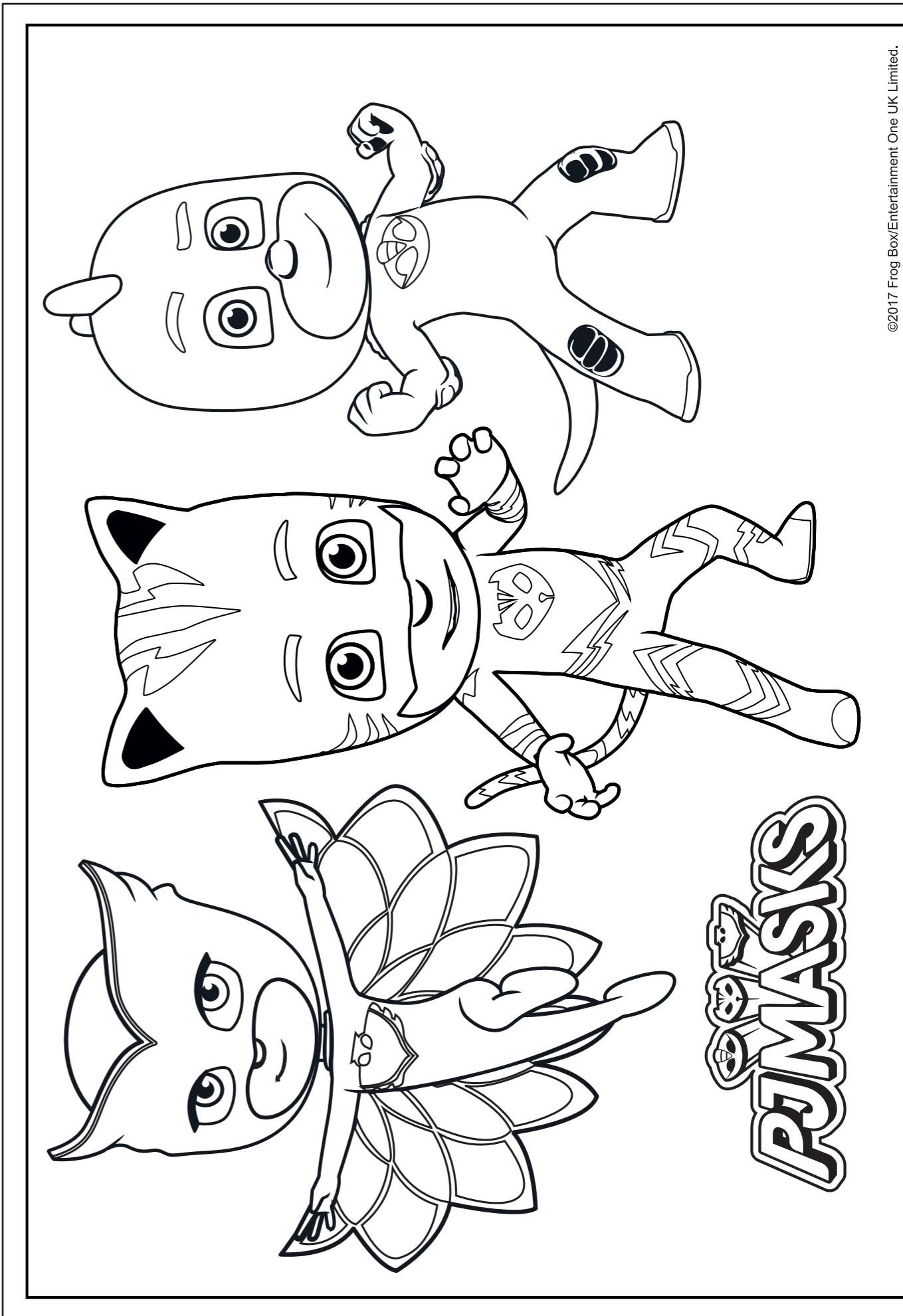
PL. Witaj! Chcemy, aby Twoje dziecko jak najszybciej zaczęło korzystać ze swojego nowego łóżeczka. Postanowiliśmy ułatwić Ci zadanie złożenia łóżka i dołączylismy do zestawu kolorowankę, która przyciągnie uwagę malucha. Zyskasz czas na spokojną pracę, gdy dziecko będzie starannie wypełniać kontury!

HU. Üdvözöljük! Szeretnénk, ha gyermeked minél előbb részesülne a gyerekágy örömeiben. Azért, hogy megkönyítsük az összeszerelés perceptit, mellékelünk egy kifestőt, hogy kisgyermeked közben elfoglalt legyen. Ez bőséges időt enged majd az első nagy ágy felállítására, mialatt az apróság megpróbálja ceruzáját a vonalakon belül tartani.

CZ. Dobrý den. Chceme, aby si vaše dítě co nejdříve mohlo užívat svoji novou postýlku. Abychom vám trochu usnadnili život při sestavování, přiložili jsme omalovánky, aby se vaše dítě něčím zaměstnalo. Dá vám to dost času na sestavení jeho první postýlky, zatímco se budete snažit dělat to, co potřebujete!

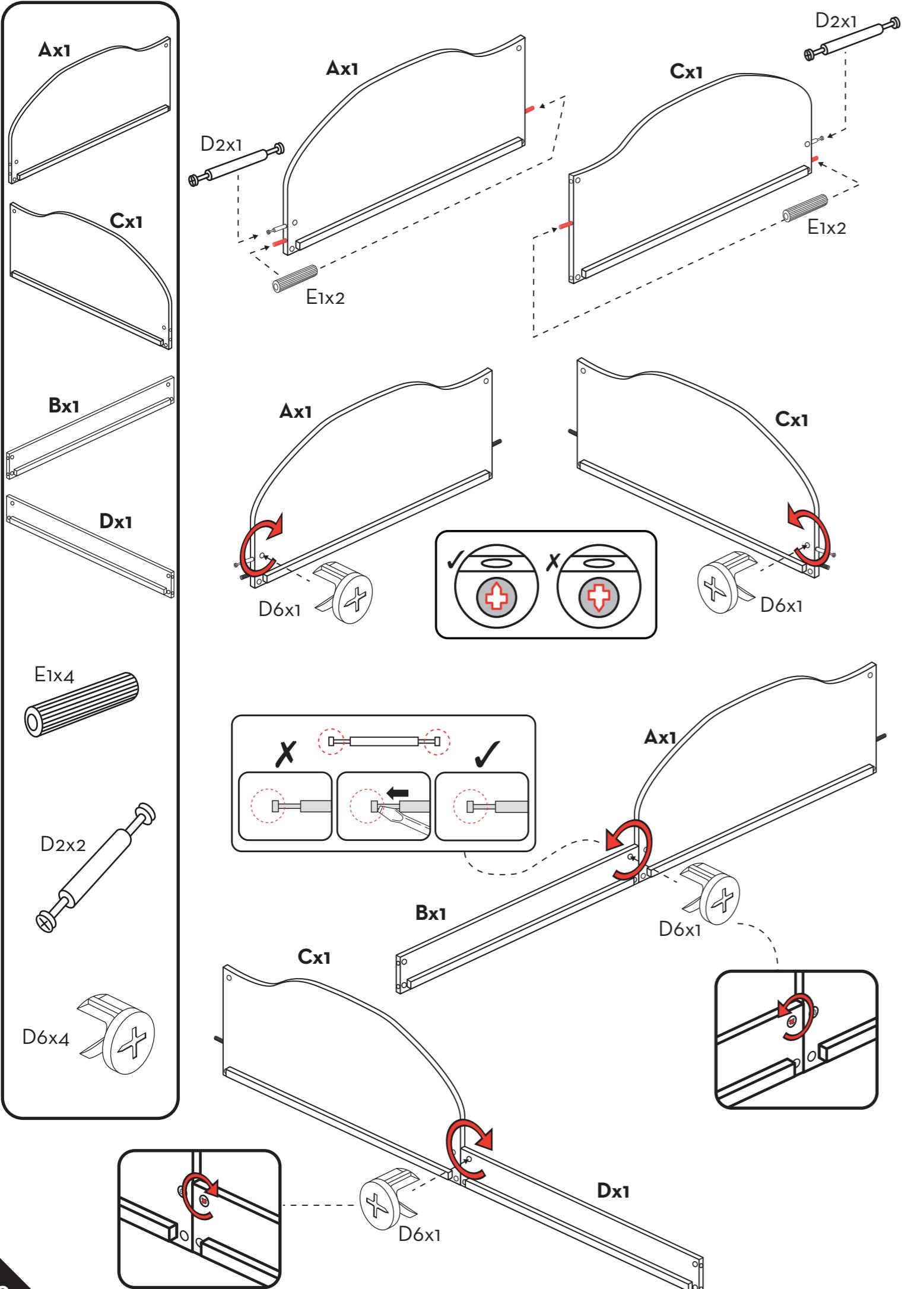
SK. Ahojte. Chceme, aby sa Vaše dieťa začalo tešiť s novou postiel'kou pre batol'atá čo najskôr. Aby sme Vám trochu zjednodušili život, ako budete postiel'ku stavat', zahrnuli sme do obalov farbiace strany, aby bola aj Vaša ratolest' zamestnaná. To Vám poskytne množstvo času, aby ste mohli poskladať jeho/jej prvú veľkú postiel'ku, zatiaľ čo Váš potomok zostane v hre!

TR. Merhaba, Çocuğunuzun yeni yatağını en kısa zamanda kullanmaya başlamasını isteriz. Siz yatağı kurarken işinizi kolaylaştırmak amacıyla çocuğunuzun biraz meşgul olmasını sağlayacak bir boyama sayfası ekledik. Çocuğunuz resimlerin içini doldurmaya çalışırken size de çocuğunuzun ilk büyük yatağını kurmak için bolca zaman kalacak.



IMPORTANT! KEEP FOR FUTURE REFERENCE

IMPORTANT! A CONSERVER



GB. The toddler bed is intended for a child between 18 months and 5 years of age. • Do not over tighten fixings, due to possible risk of damaging your product. • Children are likely to play, bounce and climb on beds, therefore the child's bed should not be placed too close to other furniture or windows, blinds, curtains pulls or other strings or cords and should be placed either tight to any wall or have a gap of 300 mm between the wall and the side of the bed. • WARNING! Do not place this child's bed near heat sources, windows and other furniture. • Check all fixings regularly and tighten if necessary. • Wipe clean with a damp cloth. • Size of mattress to be used: 140cm x 69cm.

• WARNING! Do not use if any part is missing, damaged or broken. DO NOT substitute parts. Use only additional or replacement parts supplied by Worlds Apart Ltd. • Child's bed conform to BS 8509: 2008 + A1: 2011 • The bed is not designed to be constantly dismantled and assembled. • Warning! This bed has been designed, assessed and tested with your child's safety as a priority. Any modification to the bed or its surrounding area could create an unforeseen hazard and put your child at risk of harm. Do not attach items to or around your bed as they may create a catch hazard for your child. • Made in China.

FR. • Le lit est destiné à un enfant entre 18 mois et 5 ans. • Ne pas trop serrer les fixations, car cela pourrait endommager le produit. • Les enfants ont tendance à grimper et sauter sur les lits. Pour cette raison, ne pas installer le lit de votre enfant trop près d'autres meubles, d'une fenêtre ou de cordons de rideau ou de store. Placer le lit contre le mur ou laisser un espace de 30cm entre le mur et le bord du lit. • Mise en garde. Ne pas placer ce lit d'enfant à proximité de sources de chaleur, fenêtres ou autres meubles. • Vérifier régulièrement les fixations et les resserrer si nécessaire. • Pour nettoyer, essuyer avec un chiffon humide. • Taille du matelas : 140cm x 69cm • Le lit n'est pas conçu pour être constamment démonté et remonté. ATTENTION! Ne pas utiliser en cas de pièce manquante, endommagée ou cassée. NE pas utiliser de pièces autres que les pièces de rechange fournies par Worlds Apart Ltd. • Conserver cette notice pour consultation ultérieure. • Attention ! Ce lit a été conçu, évalué et testé avec pour priorité la sécurité de votre enfant. Toute modification du lit, ou de l'environnement dans lequel il sera placé, peuvent représenter un risque imprévu et mettre votre enfant en danger. Ne fixez aucun objet sur ou autour du lit, cela pourrait représenter un danger pour votre enfant (accrochage). • Fabriqué en Chine. • Composant: MDF

DE. • Dieses Produkt eignet sich nicht als Baby-Bett. Das Kinderbett ist für Kinder zwischen 18 Monaten und 5 Jahren gedacht. • Die Verbindungen nicht zu fest ziehen! Ihr Produkt kann dadurch beschädigt werden. • Kinder spielen, hüpfen und klettern gern auf Betten herum. Deshalb sollte das Kinderbett nicht zu nah neben anderen Möbeln, Fenstern, Schnüren von Jalousien oder Vorhängen sowie anderen Schnüren oder Kordeln stehen. Das Bett sollte entweder an der Wand oder mit einem seitlichen Abstand von 300 mm von der Wand entfernt aufgestellt werden. • Warnung: Kinderbett nicht neben Wärmequellen, Fenstern oder anderen Möbeln aufstellen. • Alle Befestigungen regelmäßig prüfen und ggf. festziehen. • Mit einem feuchten Tuch reinigen. • Verwendbare Matratzengröße: 140cm x 69cm • Warnung! Benutzen Sie es nicht, wenn ein Teil fehlt, be schädigt oder gebrochen ist. Ersetzen Sie KEINE Teile mit Eigenkonstruktionen. Verwenden Sie nur Zubehör oder Ersatzteile von Worlds Apart Ltd. • Kinderbett gemäß BS 8509: 2008 + A1: 2011 • Das Bett ist nicht dafür geeignet, ständig montiert und demontiert zu werden. • Anleitung sorgfältig aufbewahren. • Warnung! Beim Konzipieren, Bemessen und Testen dieses Bettes stand für uns die Sicherheit Ihres Kindes an erster Stelle. Jegliche Veränderungen, die an dem Bett oder der unmittelbaren Umgebung um das Bett herum vorgenommen werden, könnten unvorhergesehene Gefahren mit sich bringen und somit Ihr Kind gefährden. Befestigen Sie keine Gegenstände am Bett oder um das Bett herum, da die Gefahr besteht, dass Ihr Kind sich in diesen verfängt oder daran hängen bleibt. • Hergestellt in China.

NL. • Het kleuterbed is bedoeld voor een kind tussen 18 maanden en 5 jaar oud. • Draai de bevestigingen niet te vast vanwege de kans op beschadiging het product. • Kinderen spelen, springen en klimmen graag op bedden. Een kinderbed mag daarom niet te dicht bij andere meubels of ramen, koorden van rolluiken, trekstangen van gordijnen of andere snoeren of koorden staan. U moet het bed dus dicht tegen een muur aan zetten of 300 mm ruimte tussen de zijkant van het bed en de muur laten.

• Waarschuwing. Plaats dit kinderbed niet in de buurt van warmtebronnen, ramen en andere meubelstukken. • Controleer alle bevestigingen regelmatig en draai ze indien nodig aan. • Reinigen met een vochtige doek. • Afmeting van het te gebruiken matras: 140cm x 69cm • WAARSCHUWING! Niet gebruiken als een onderdeel ontbreekt, beschadigd of gebroken is. Onderdelen NIET vervangen. Gebruik alleen extra of vervangende onderdelen van Worlds Apart Ltd. • Kinderbed conform BS 8509: 2008 + A1: 2011. • Het bed is niet ontworpen om keer op keer uit elkaar gehaald en opnieuw gemonteerd te worden. • Bewaar deze instructies voor naslag. • Gefabriceerd in China.

IT. • Il lettino è inteso per bambini di età da 18 mesi a 5 anni. • Non serrare eccessivamente i dispositivi di fissaggio, per non danneggiare il prodotto. • I bambini giocano, saltano e si arrampicano spesso sui letti; per questo motivo si consiglia di non sistemare il letto troppo vicino a mobili o finestre, a cordoncini di tende alla veneziana, a corde delle tende o ad altre stringhe o corde, bensì di sistemarlo o contro una parete o con uno spazio di 300 mm tra la parete e il bordo del letto. • Avvertenza! Tenere il lettino lontano da fonti di calore, finestre e altri mobili. • Controllare spesso tutti i dispositivi di fissaggio, e serrare se necessario. • Pulire con un panno umido. • Utilizzare con un materassino da 140cm x 69cm • AVVERTENZA! Non usare in presenza di parti mancanti, danneggiate o spezzate. NON sostituire alcuna parte. Utilizzare soltanto parti aggiuntive o di ricambio fornite da Worlds Apart Ltd. • Lettino per bimbi conforme a BS 8509: 2008 + A1: 2011 • Il lettino non è progettato per essere smontato e assemblato in modo costante. • Conservare queste istruzioni per un riferimento futuro. • Avvertenza. Il letto è stato progettato, ideato e testato per assicurare la massima sicurezza dei bambini. Qualsiasi modifica dello stesso o dell'area ad esso circostante potrebbe creare un pericolo e nuocere alla salute del bambino. Non aggiungere alcun oggetto sopra o intorno al letto stesso, tale azione potrebbe comportare un serio pericolo per il bambino. • Fabbricato in Cina.

ES. • La cama infantil está pensada para niños de 18 meses a 5 años de edad. • No apriete en exceso los accesorios, pues podría dañar su producto. • Es posible que los niños jueguen, peguen botes, salten y se suban a las camas, por lo que la cama de los niños no debe estar situada demasiado cerca de otros muebles o ventanas, cinta de la persiana, barra de las cortinas u otras cuerdas o cintas, y debe estar colocada, o bien pegada a la pared o procurar que haya un espacio de 300 mm entre la pared y el lateral de la cama. • Advertencia: no coloque esta cama de juguete cerca de ninguna fuente de calor, ventana u otro mueble. • Inspeccione regularmente todas las fijaciones y apriételas si resulta necesario. • Limpie con un paño húmedo. • Tamaño del colchón que debe utilizarse: 140cm x 69cm • ¡ADVERTENCIA! No usar si falta alguna pieza o si hay alguna pieza dañada o rota. NO cambie piezas. Utilice únicamente las piezas de repuesto suministradas por Worlds Apart Ltd. • Cama infantil conforme con la norma BS 8509: 2008 + A1: 2011. • La cuna no ha sido diseñada para montarla y desmontarla repetidas veces. • Guarde las instrucciones para una futura consulta. • ¡Advertencia! Esta cama ha sido diseñada, evaluada y probada con la seguridad de su hijo como prioridad. Cualquier modificación en la cama o su entorno podría suponer un riesgo imprevisto que puede perjudicar la salud de su hijo. No añada elementos a la cama ni alrededor de ella porque pueden suponer un riesgo de atrapamiento para su hijo. • Fabricado en China.

PT. • A cama de criança destina-se a crianças entre os 18 meses e os 5 anos de idade. • Não aperte demasiado as fixações, pois pode danificar o produto. • As crianças gostam de usar as camas para brincar, saltar, pular e trepar; por isso, a cama da criança não deve ser colocada demasiado perto de outros móveis ou janelas, cordões ou hastas de cortinados ou outros fios ou cordões, devendo ser encostada a uma parede ou deixando um espaço de 300 mm entre a parte lateral da cama e a parede. • Advertência. Não coloque esta cama de criança perto de fontes de calor, de janelas e de outras peças de mobiliário. • Verifique regularmente o estado das fixações e aperte-as, se necessário. • Limpe com um pano húmedo. • Tamanho do colchão: 140cm x 69cm • ADVERTÊNCIA! Não utilize se faltar alguma peça, ou se alguma peça apresentar danos ou estiver quebrada. NÃO substitua peças. Use apenas as peças adicionais ou de substituição fornecidas pela Worlds Apart Ltd. • Esta cama infantil cumpre a norma britânica BS 8509: 2008 + A1: 2011. • A cama não foi desenhada para ser constantemente desmontada e montada. • Guarde estas instruções para consulta futura. • Fabricado na China.

SE. • Barnsängen är till för barn mellan 18 månader och 5 år. • Skruva inte åt fästena för hårt, det kan skada produkten. • Barn tycker om att leka, studsa, hoppa och klättra i sängar, så därför bör barnsängar inte stå för nära andra möbler eller fönster, persiennsnöron, gardinomtag eller andra snören eller rep och bör antingen stå tätt intill väggarna eller ha 300 mm mellanran mellan vägg och sängkanten. • Varning! Ställ inte barnsängen nära värmeklällor, fönster och andra möbler. Kontrollera alla fästen regelbundet och skruva åt om nödvändigt. • Torka ren med en fuktig trasa. • Madrassens storlek bör vara: 140cm x 69cm • VARNING! Använd inte om någon del fyllts, är skadad eller sönder. Ersätt INTE delar. Använd endast nya delar eller reservdelar från Worlds Apart Ltd. • Barnsängen är utformad enligt BS 8509: 2008 + A1: 2011 • Sängen är inte avsedd att ständigt tas isär och sättas ihop igen. • Behåll anvisningarna för framtida bruk. • Tillverkad i Kina.

NL. • Het kleuterbed is bedoeld voor een kind tussen 18 maanden en 5 jaar oud. • Draai de bevestigingen niet te vast vanwege de kans op beschadiging het product. • Kinderen spelen, springen en klimmen graag op bedden. Een kinderbed mag daarom niet te dicht bij andere meubels of ramen, koorden van rolluiken, trekstangen van gordijnen of andere snoeren of koorden staan. U moet het bed dus dicht tegen een muur aan zetten of 300 mm ruimte tussen de zijkant van het bed en de muur laten. • Waarschuwing. Plaats dit kinderbed niet in de buurt van warmtebronnen, ramen en andere meubelstukken. • Controleer alle bevestigingen regelmatig en draai ze indien nodig aan. • Reinigen met een vochtige doek. • Afmeting van het te gebruiken matras: 140cm x 69cm • WAARSCHUWING! Niet gebruiken als een onderdeel ontbreekt, beschadigd of gebroken is. Onderdelen NIET vervangen. Gebruik alleen extra of vervangende onderdelen van Worlds Apart Ltd. • Kinderbed conform BS 8509: 2008 + A1: 2011. • Het bed is niet ontworpen om keer op keer uit elkaar gehaald en opnieuw gemonteerd te worden. • Bewaar deze instructies voor naslag. • Gefabriceerd in China.

